



**Affaires autochtones et
Développement du Nord Canada**

**Aboriginal Affairs and
Northern Development Canada**



STRATÉGIE POUR LA GESTION DE L'EAU **29 mai 2013**

PLAN D'ACTION
POUR L'APPROVISIONNEMENT
EN EAU POTABLE ET LE TRAITEMENT DES EAUX USÉES
DES PREMIÈRES NATIONS



Vue d'ensemble

- Budget de base « Eau et Égout – Infrastructure »
- Budget secondaire « Acquisition et construction d'eau et d'égout »
- Budget secondaire « Stratégie eau »
- Budget secondaire « Rassembler nos forces »
- Budget secondaire « Plan d'action économique du Canada (2009-2010 et 2010-2011) »
- Affectations régionales 2004-2005 à 2012-2013
- Affectations nationales vs Quotepart des provinces



Budget de base Eau et égout - Infrastructure

- Chaque communauté dispose d'un budget de base pour :
 - Développement, réhabilitation et prolongement de lots (aqueduc, égout, pluvial)
 - Drainage
 - Installation/Remplacement de fosses septiques
 - Installation de compteurs d'eau
 - Bouclage de réseau
 - Études de faisabilité
 - Urgences



Budget secondaire

Acquisition et construction - Eau potable/eaux usées

Dans le plan quinquennal des immobilisations, le Ministère alloue des fonds en budget secondaire pour la réalisation de projets prioritaires en eau potable et en eaux usées

- Système de traitement d'eau potable (traitement complet d'eau de surface, chloration avec/sans filtration)
- Système d'eaux usées (étangs aérés, bionest, biodisques, traitement physico-chimique)
- Entente de Type municipal (participation financière aux communautés ayant une ETM)
- Développement, réhabilitation, prolongement d'infra (inclus stock de lots)



Budget secondaire Stratégie eau

- Cette initiative a, pour objectif principal d'aider les collectivités des Premières Nations vivant dans les réserves à avoir accès à des services d'approvisionnement en eau potable et de traitement des eaux usées d'une qualité comparable à celle dont se prévalent les autres Canadiens vivant dans des collectivités de taille et de situation semblable.



Budget secondaire Plan d'action économique du Canada

- Cette initiative vise à stimuler l'économie (d'une durée de 2 ans, 2009-2010 et 2010-2011) de nombreuses Premières Nations et de plusieurs régions rurales grâce à la création d'emplois, au développement de métiers spécialisés et à l'attribution de contrats aux petites entreprises locales.
- Ce plan permet des projets d'amélioration des systèmes de traitement de l'eau potable et des systèmes de traitement des eaux usées afin de répondre aux besoins de la communauté en terme de développement et d'accroissement de la population.
- L'initiative relative à l'eau répond aux priorités des collectivités en matière de santé et de salubrité.



Affectations régionales (millions \$) 2004-2005 à 2012-2012

- Pour un investissement total de 205 664 \$ répartis comme suit :
 - Budget de Base (ETF+EGF) 58 983 \$
 - Acquisition et construction 38 527 \$
 - Stratégie de la gestion de l'eau 51 780 \$
 - Rassembler nos forces 30 460 \$
 - Plan d'action économique du Canada 25 914 \$



Affectations nationales en 2013-2014 : 127 100 \$ (millions)

• Région	\$	Quotepart
• Atlantique	3 456 \$	3 %
• Québec	8 610 \$	7 %
• Ontario	27 914 \$	22 %
• Manitoba	24 130 \$	19 %
• Saskatchewan	13 715 \$	11 %
• Alberta	21 501 \$	17 %
• C.B.	24 414 \$	19 %
• Yukon	2 522 \$	2 %
• DGIC	838 \$	1 %